

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
Limited

A/C.2/36/L.144

7 December 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

UN LIBRARY

Тридцать шестая сессия
ВТОРОЙ КОМИТЕТ
Пункт 69е повестки дня

DEC 10 1981

UN/SA COLLECTION

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО:
НАУКА И ТЕХНИКА В ЦЕЛЯХ РАЗВИТИЯ

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя
Комитета г-ном Энрике Г. тер Хорстом в результате
неофициальных консультаций

Система финансирования науки и техники в целях
развития Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 3201 (S-VI) и 3202 (S-VI) от 1 мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по установлению нового международного экономического порядка, 3281 (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств, и 3362 (S-VII) от 16 сентября 1975 года по вопросу развития и международного экономического сотрудничества,

ссылаясь также на свою резолюцию 35/56 от 5 декабря 1980 года, содержащую Международную стратегию развития на третье Десятилетие развития Организации Объединенных Наций, в частности на ее пункт 36, в котором Ассамблея устанавливает, что международное сообщество будет осуществлять Венскую программу действий по науке и технике в целях развития 1/ главным образом для укрепления научно-технического потенциала развивающихся стран, для перестройки существующей структуры международных отношений в области науки и техники и для укрепления роли системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники и обеспечения более значительных финансовых ресурсов,

ссылаясь также на Венскую программу действий по науке и технике в целях развития, принятую Конференцией Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития,

1/ Доклад Конференции Организации Объединенных Наций по науке и технике в целях развития, Вена, 20-31 августа 1979 года (Издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.I.2I и исправления) глава VII.

напоминая о настоятельной необходимости развития и укрепления собственного научно-технического потенциала развивающихся стран, с тем чтобы они могли применить достижения науки и техники для своего собственного развития в целях ликвидации существующего неравенства между развитыми и развивающимися странами,

вновь подтверждая необходимость дальнейшего усиления роли системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники, в частности, с помощью новых и значительных ресурсов в дополнение к существующим в настоящее время,

признавая необходимость определения специфических и конкретных предложений в отношении действий, направленных на повышение эффективности системы Организации Объединенных Наций, с особым вниманием усилению научно-технического потенциала развивающихся стран,

ссылаясь на свою резолюцию 34/218 от 19 декабря 1979 года, в которой она постановила создать Систему финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций,

ссылаясь также на свое решение, согласно которому долгосрочные мероприятия Системы финансирования должны начаться в 1982 году 2/ и определение временных мероприятий не должно отрицательно сказываться на окончательном решении в отношении долгосрочных мероприятий 3/,

принимая к сведению доклад Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития 4/ относительно доклада Межправительственной группы экспертов по Системе финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций,

учитывая, что, в соответствии с резолюцией 34/218 Ассамблеи, Временный фонд Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития перестанет функционировать 31 декабря 1981 года,

вновь подтверждая роль Межправительственного комитета по науке и технике в целях развития, конкретно определенную в резолюции 34/218 Ассамблеи,

2/ См. резолюцию 34/218 Генеральной Ассамблеи, раздел VI, пункт 8.

3/ См. там же, раздел VI, пункт 9.

4/ См. A/36/37 (Часть III); будет издан как Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, тридцать шестая сессия, Дополнение № 37 (A/36/37).

I

1. постановляет учредить в соответствии с Венской программой действий по науке и технике в целях развития и резолюцией 34/218 Генеральной Ассамблеи от 19 декабря 1979 года долгосрочные мероприятия для Системы финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций, которые начнут осуществляться 1 января 1982 года;

2. постановляет, что руководящими принципами Системы финансирования будут:

a) Система финансирования, по просьбе правительств, будет финансировать широкий диапазон деятельности, направленной на усиление собственного научно-технического потенциала развивающихся стран. Должны выделяться надлежащие ресурсы для различных видов деятельности, указанных в Венской программе действий, включая национальные, субрегиональные, региональные, межрегиональные и международные виды деятельности. Особое внимание должно уделяться осуществлению различных видов проектов и программ, имеющих прямое отношение к развивающимся странам. Эти виды деятельности должны дополнять двусторонние и многосторонние программы в области науки и техники и оказывать поддержку национальным усилиям развивающихся стран. Должное внимание следует уделять эффективной координации деятельности органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций в области науки и техники в целях развития. Оперативный план, который должен быть пополнен конкретными и специфическими предложениями по осуществлению Венской программы действий по науке и технике в целях развития Межправительственным комитетом по науке и технике в целях развития на его четвертой сессии, включая первоочередные области, утвержденные Межправительственным комитетом на его третьей сессии, будет представлять собой общие рамки деятельности Системы финансирования;

b) при определении характера и уровня ресурсов Системы финансирования должны учитываться следующие соображения:

- i) асимметрия технологического потенциала, существующая между развитыми и развивающимися странами;
- ii) необходимость предсказуемости и постоянного потока финансовых ресурсов;
- iii) необходимость значительных ресурсов в дополнение к тем, которые в настоящее время существуют в рамках системы Организации Объединенных Наций;
- iv) необходимость не связанных какими-либо условиями внешних ресурсов для научно-технического развития развивающихся стран;

с) Система финансирования будет являться средством мобилизации, координации, распределения и расходования финансовых ресурсов. Система финансирования должна быть организована на добровольной и универсальной основе, открытой для участия всех стран в качестве полных членов. Ресурсы Системы финансирования будут обеспечиваться взносами государств и финансовыми мероприятиями, которые Система финансирования может осуществлять с международными, региональными и другими государственными и частными финансовыми учреждениями. Все страны-члены должны вносить взносы в Систему финансирования в соответствии с их потенциальными возможностями. Все страны-члены должны участвовать в управлении Системой финансирования;

д) объем средств Системы финансирования должен быть определен участвующими в ней странами и пополняться их взносами, с тем чтобы обеспечить стабильную основу для операций Системы, которая должна иметь гибкость, необходимую для привлечения ресурсов из различных источников;

е) при определении форм функционирования Системы финансирования должен учитываться опыт, накопленный при функционировании Временного фонда Организации Объединенных Наций для науки и техники в целях развития;

3. принимает к сведению с большим интересом рекомендации Межправительственной группы экспертов по Системе финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций 5/ и, в частности, отмечает, что в соответствии с критериями, установленными в пункте 3 раздела VI резолюции 34/218 Ассамблеи, основное ядро ресурсов Системы финансирования должно составлять 200 млн. долл. США в год на период 1983-1985 годов;

5/ См. A/CN.11/21, часть первая.

4. постановляет, что организационные мероприятия должны определяться, среди прочего, с учетом объема финансовых ресурсов и характера функционирования Системы финансирования;

5. постановляет далее, что эти организационные мероприятия будут согласованы в ходе переходного 1982 года в соответствии с надлежащими положениями части II настоящей резолюции;

II

6. постановляет, что 1982 год будет считаться переходным периодом Системы финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций;

7. просит Генерального секретаря созвать конференцию по объявлению взносов в первом квартале 1982 года для получения взносов на переходный 1982 год и в этом контексте настоятельно призывает все страны делать щедрые взносы, учитывая рекомендации Межправительственной группы экспертов по Системе финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций в этом отношении;

8. постановляет, что, без ущерба для окончательной договоренности в отношении долгосрочных организационных и финансовых мероприятий для Системы финансирования, общие оперативные положения Временного фонда, включая его ресурсы, организацию и управление, а также процедуры, изложенные в приложении к резолюции 34/218 Генеральной Ассамблеи, будут применяться в отношении Системы финансирования и будут переданы ей в ходе переходного периода;

9. постановляет, что Специальная межправительственная группа полного состава по Системе финансирования науки и техники в целях развития Организации Объединенных Наций должна провести две сессии, первую - продолжительностью в одну неделю с 1 по 5 марта 1982 года и вторую - в две недели с 12 по 23 апреля 1982 года, и далее постановляет, что время до этих сессий и между ними должно быть в полной мере использовано для консультаций, с тем чтобы обеспечить успешное завершение работы Группы;

10. настоятельно призывает правительства обеспечить, чтобы представительство на этих двух сессиях было на высоком уровне и включало экспертов в финансовой области;

11. просит Специальную межправительственную группу подготовить свои рекомендации по учрежденческим, организационным и финансовым мероприятиям Системы финансирования и представить их Межправительственному комитету по науке и технике в целях развития на его четвертой сессии;

12. просит Межправительственный комитет по науке и технике в целях развития представить свои рекомендации через Экономический и Социальный Совет Генеральной Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии для рассмотрения и принятия решения.